

華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡 電話：二二三三

創行人	張其
社址	湖鏡
社長	鄭志福
副社長	王淑
編輯	吳淑
發行	行發

導師會議與師生座談會中提出

社團活動注意事項

自今日起嚴格實施

（本報訊）據課外組表示，本學期導師會議及師生座談會中，提出有關各社團應注意或改進之事項如后，盼各社團務必遵照辦理。

一、凡社團辦理活動（如展覽、公開表演等），禁止社團間贈送花籃、花圈，以節省不必要的開支。

二、為維護校園環境整潔及觀瞻，除於規定之海報欄內可張貼海報外，一律禁止社團於校園內任意搭建精神堡壘、懸掛標語布條。

或海報看板等，並自今日起嚴格實施。

據課外組表示，有關海報欄張貼之新規定：凡經核可之一般性活動海報，可於活動前十天內開始張貼宣傳，並須於活動結束後自行撕回。另社團招新海報或研習活動招生海報，可依活動需要填妥日期。

紀念創辦人專輯

歡迎師生踴躍投稿

（本報訊）為緬懷創辦人張其昀博士德範仁風，紀念創辦人張其昀博士專輯編輯委員會擬編印「紀念專輯」，歡迎全校師生踴躍投稿。

稿件（以三千字內為原則，可附相關圖片）須於四月底前，擲交大仁三樓中文系辦「紀念創辦張其昀博士專輯編輯委員會」。聯絡電話：內線轉三四三吳助教或三四四蘇助教。

張其昀博士專輯編輯委員會，歡迎全校師生踴躍投稿。

稿件（以三千字內為原則，可附相關圖片）須於四月底前，擲交大仁三樓中文系辦「紀念創辦張其昀博士專輯編輯委員會」。聯絡電話：內線轉三四三吳助教或三四四蘇助教。

張貼，唯最高以半個月為限。

華岡之美攝影賽收件日期延長

（本報訊）由女聯會舉辦之「華岡之美攝影比賽」，主題為「快門下的華岡女孩」，收件日期延至本月廿二日止，每日中午十二時十分至一時或下午五時十分至五時卅分，假女聯會辦公室收件。該項比賽，分彩色、黑白兩組，規格為 6x9（或以上）吋，件數不限；拍攝地點限於校園，不限個人照。參賽作品，背面須註明系級、姓名及作品名稱。如欲退還作品者，於得獎名單公布後，至女聯會領取。

該比賽每組各取前三名及優選五名、佳作十名，各得獎狀及獎金分別為一千元、捌百元、伍百元、柯達軟片。

（本報訊）第二屆全校攝影比賽，於十六日中午十二時卅分起，假大義三（四）（黑白及彩色組）、三（七）（幻燈片組）公開評審。歡迎師生參觀。該項比賽優勝作品，定本月十七日起至廿一日，假華岡博物館展出。

系際盃球類賽

各優及明星名公 組勝及星員單布

（本報訊）本學期系際盃球賽，各組優勝成績及明星球員揭曉，獲勝之隊伍及個人將於本月廿六日校運會中接受頒獎及頒發當選證書。

各組優勝名單如下：

男子籃球：冠軍—體育系、亞軍—建築系、季軍—英文系。

女子籃球：冠軍—體育系、亞軍—營養系、季軍—英文系。

男子排球：冠軍—觀光系、亞軍—營養系、季軍—勞工系、殿軍—經濟系。

女子排球：冠軍—會計系、亞軍—家政系、季軍—英文系。

（本報訊）登山社於本月廿日舉辦「大砲岩攀登活動」；意者於即日起假社報名。

又，持有參加玉山送舊之活動照片者，盼速携照片至社辦，供同學登記。

（本報訊）欲加洗該活動照片者，逕至社辦登記。該社現有社服一批，有關者速前往領取或購買，每件三百五十元。

（本報訊）造園景觀學社，定於本月廿八日下午五時，假大典六〇八舉辦「認識景觀植物幻燈片比賽」；有興趣參加者，於今日至廿四日至該系圖報名。

該項比賽計取前三名，分別頒發獎金三百元、二百元、一百元，歡迎師生參加。

（本報訊）各界為仰慕創辦人德範仁風，及其對國家文化教育之貢獻，特組織張其昀先生紀念館籌建委員會，倡議興建張其昀紀念大樓，並於本校華岡實習銀行設有「張其昀紀念館專戶」（戶名：帳號為A五〇八〇）。

該項專戶之第五十一批捐款人如下：

1. 夜間部企管系許成先生捐新台幣壹萬元正。

2. 夜間部企管系張子平先生捐新台幣壹萬元正。

3. 夜間部企管系秦綬章先生捐新台幣壹萬元正。

華岡實習銀行設有張其昀紀念館專戶

（本報訊）各界為仰慕創辦人德範仁風，及其對國家文化教育之貢獻，特組織張其昀先生紀念館籌建委員會，倡議興建張其昀紀念大樓，並於本校華岡實習銀行設有「張其昀紀念館專戶」（戶名：帳號為A五〇八〇）。

該項專戶之第五十一批捐款人如下：

1. 夜間部企管系許成先生捐新台幣壹萬元正。

2. 夜間部企管系張子平先生捐新台幣壹萬元正。

3. 夜間部企管系秦綬章先生捐新台幣壹萬元正。

（本報訊）國樂社今晚六時卅分假大仁四〇一，邀請

（本報訊）本校中文系李國俊老師演講「談中國音樂的欣賞」。

△勞務團今召開活動調會

△國樂社通訊錄已印妥，社員今起至社辦領取。

（本報訊）據總務處表示，為響應減縮減風運動，各單位如有需要減縮減風藥，可至該處領取。

（本報訊）家政系與臺灣資生堂有限公司建教合作，推行「美育」，將於本月廿一日開關「美容教室」。

有興趣之教職員及學生，今（十五）日起至該系辦事處報名。上課內容包括：一般肌膚保養，異常常化，新娘化粧等。

（本報訊）書評社今日下午三時，假大德一〇二舉行座談會。

座談會中，邀請蔡秋來、閻振瀛、高輝陽、王士儀、胡品清、李天鏗、莫詒謀等師長參加，討論文學藝術中的愛情。

（本報訊）國樂社今晚六時卅分假大仁四〇一，邀請

（本報訊）據總務處表示，為響應減縮減風運動，各單位如有需要減縮減風藥，可至該處領取。

（本報訊）家政系與臺灣資生堂有限公司建教合作，推行「美育」，將於本月廿一日開關「美容教室」。

有興趣之教職員及學生，今（十五）日起至該系辦事處報名。上課內容包括：一般肌膚保養，異常常化，新娘化粧等。

中文學社舉辦

有獎徵求對聯活動

中文學社為提高同學對於中國文學的參與感，特舉辦有獎徵求對聯活動。活動辦法如左：

- 一、活動對象：全校同學。
- 二、活動期間：本月十五日至本月十八日。
- 三、題目：

1. 名山事業，一代偉人至此猶存慈母愛。(題曉園)
2. 飛機天上竟潛水，真是人間少有。(題華航飛機失事)
3. 昨夜風聲歇，有一簾雲霧擱山圍繞。(題華岡春曉)

四、獎勵辦法：

1. 第一名：壹名，獎金伍佰元。
2. 第二名：壹名，獎金叁佰元。
3. 第三名：壹名，獎金貳佰元。

4. 佳作：若干名，紀念品壹份。

五、得獎名單刊登於導報。得獎人於中文週開幕典禮時，請中文系主任頒獎。

六、請沿虛線剪下，填好下聯及系級姓名，於本月十八日以前，投入大館詩詞曲服務信箱即可。

系級：

姓名：

英語問答廊

QUESTION AND ANSWER COLUMN

語文中心提供

WILL YOU PLEASE TELL ME WHAT THE DIFFERENCE BETWEEN "BESIDES" AND "FURTHERMORE" IS? CAN WE SAY, "I DON'T NEED A BIG COLOR TELEVISION SET; FURTHERMORE, I CAN'T AFFORD IT"? IS IT CORRECT? IF NOT, WHAT'S A BETTER WAY TO SAY THIS?

Yes, that is correct. It would also be correct to say, "I don't need a big color television set; besides (that), I can't afford it." The two are very close in meaning and you can usually use either one. However, "furthermore" implies an addition to your first statement; "besides" indicates that your first reason may or may not be true but the statement still holds with your second reason.

I HAVE DIFFICULTY FINDING AN OPPORTUNITY TO SPEAK ENGLISH OTHER THAN TALKING TO MYSELF IN ENGLISH. WOULD YOU BE SO KIND AS TO SUGGEST A BETTER WAY TO IMPROVE MY SPEAKING ABILITY? ALSO, I FOUND OUT IT'S HARD TO MAKE A CORRECT SENTENCE WHEN I SPEAK FAST.

Speak English whenever you have a chance. Learn the words to English songs and sing along with your friends or the radio. Read English stories out loud. Speak to your classmates who are also interested in improving their English. The Language Center also provides a "Chatting Time" for those who would like to speak to some of our Western teachers. As to your second question, don't feel that you have to speak fast all of the time. Slow down. Let your mind relax. And don't be afraid of making mistakes.

WHEN CAN WE USE THIS SENTENCE, "IT'S NICE TO SEE YOU AGAIN"?

When you meet a friend or acquaintance you haven't seen for awhile, you may say this to him or her.

IF YOU HAVE EVERY ABILITY TO LEARN, BUT YOU ARE LACKING DESIRE TO GET ANYTHING, WHAT SHOULD YOU DO?

I'm not sure what you mean by "lacking desire to get anything." I don't believe there is *nothing* you are interested in. Try to identify what your interests are and concentrate on those areas. Learning is NOT getting something. Learning, in its fullest sense, means slowly acquiring the ability to think and understand many things and to make connections between your knowledge and experience.

I WANT A GIRL FRIEND, BUT I HAVE NO EXPERIENCE. A WEEK AGO, I FOUND A GIRL WHO IS VERY GRACEFUL. SHE IS JUST THE KIND OF GIRL I WOULD LIKE TO GET TO KNOW. COULD YOU TELL ME WHAT TO DO?

Don't worry so much. Just try to be friendly, i.e. chat with her as often as you can and ask her questions about herself so you can get to know her. Try flattery! Most girls and boys are completely vain. Also try humor — people respond well to those who make them laugh.

同濟社第二屆服務隊甄選名單

一、假期服務隊

名譽隊長：建築三王慶瑞。輔導長：國貿三A張育誌。隊長：史學二林繼偉。副隊長：應數二張德群、李燕萍。

1. 社服組長：國貿二B曾國恭。組員：國貿一B吳振立，經濟一B黃文珍，吳振立，造景一劉淑珍，物理一蘇逸民、余森宗，韓文一曾郁芬、林美華，史學一吳茂衡，日文一蕭秀芳，畜牧二賴永裕，印刷二陳文和，體育一黃宗萍，氣象一黃桂菲，新

聞一范賢媛，家政一劉美能，法學一郭劍溥，市政一王傳強。

2. 國幼組長：企管二侯樂天。組員：會計一A李幸玲

一崔憶秋、黃姣齡、吳素芳、陳一慧，史學一林木森，應數一王培賢，企管一B曾賢毅、蔡意

文、許華芬、曹家珠，國樂一曾淑珍，韓文一袁幸娟，地理一胡封爵，日文一林文傑、溫瑩瑩。

二、平時服務隊

名譽隊長：建築三王慶瑞。輔導長：財經三毛卓人。隊長：國貿三A張育誌。副隊長：造紙二吳榮禎，史學二李秀娥。

1. 第一小隊小隊長：新聞二張秀美。小隊副：市政二陳靜芬，史學二曾彩鳳。

隊員：史學二高淑美，新聞二張美麗，新聞一郭恒宏，畜牧一楊佳璋，應數一鍾明遠，國貿一B鄭志鵬。

2. 第二小隊小隊長：文學二林政言。小隊副：史學二曾瓊慧，文藝二黃瑞蘭。

隊員：家政二陳瓊如，文學一陳美齡，家政一吳宜周，應數一王旭正，史學一姜竹如，造景一王淑宜。

同濟社提供

簡訊

(本報訊) 每日外語資訊中心，誠徵工讀生數名，待遇優厚，工讀性質為文字宣傳工作；有意者逕洽該中心電話三一四五九五呂主任。

△白雲山莊徵工讀生；工作時間為晚上六時至九時卅分，每週六下午及週日整天加班；工資日薪三百八十元，加班費另計。有意者速前往報名。

△化學四會國誠在操場遺失淺綠色登山背包一個，內有重要照片，拾獲者送至化學系系辦